**INFORMACIJA UKRAINOS PILIEČIAMS IR JŲ ŠEIMOS NARIAMS**

**REGISTRACIJA**. Atvykę į Lietuvos teritoriją, turite vykti į registracijos centrą (Pramonės g. 1B, Alytus).

**BUVIMO LIETUVOJE SĄLYGOS**,po registracijos Jūs galėsite:

* gauti leidimą laikinai gyventi Lietuvoje (1 metams);
* nacionalinę vizą (1 metams).

**UKRAINOS PILIEČIAMS TAIKOMAS BEVIZIS REŽIMAS.** Ukrainos piliečiams, turintiems biometrinius pasus, taikomas bevizis režimas (90 d. per 180 d.).

**APGYVENDINIMAS**. Jei neturite gyvenamosios vietos, po registracijos Jus nuveš į laikinas apgyvendinimo vietas (savivaldybėse arba pas fizinius asmenis).

**AKTUALŪS KONTAKTAI:**

**Migracijos departamentas:** tel.Nr.+370 5 271 7112, el. p. info@migracija.gov.lt, informacija[www.migracija.lrv.lt](http://www.migracija.lrv.lt)

**Lietuvos Raudonasis Kryžius (humanitarinė pagalba, informacija, šeimos ryšių atkūrimas):** Juozapavičiaus g. 10A, Vilnius, tel. +370 5 2127322, el. p. info@redcross.lt, [www.redcross.lt](http://www.redcross.lt)

**Vilniaus Arkivyskupijos Caritas (humanitarinė pagalba):** Kalvarijų g. 39, Vilnius, tel. +370 673 24 225, el. p. kulturunamai@vilnius.caritas.lt

**Maltos ordino pagalbos tarnyba (humanitarinė pagalba):** Gedimino pr. 56B, Vilnius, Tel. +370 5 249 73 04, [www.maltieciai.lt](http://www.maltieciai.lt/); <https://www.facebook.com/maltieciai>

**Maisto bankas (parama maistu):** Vytenio g. 54, Vilnius, tel.+370 686 44244, el. p. info@maistobankas.lt, facebook.com/maistobankas

**Gelbėkite vaikus (pagalba vaikams ir nėščiosioms):** Vilniaus g. 39, Vilnius, tel. +370 5 261 0815, el. P. informacija@savethechildren.org

**Apgyvendinimas priimančiose šeimose:** tel. 1827, [www.stipruskartu.lt](http://www.stipruskartu.lt)

**INFORMATION FOR UKRAINIAN NATIONALS AND THEIR FAMILY MEMBERS**

**REGISTRATION**. Upon arrival in Lithuania, you must go to the Registration Centre (Pramonės g. 1B, Alytus).

**CONDITIONS FOR STAYING IN LITHUANIA**, after registration you will be able to:

* obtain a temporary residence permit in Lithuania (for 1 year);
* a national visa (for 1 year).

**VISA-FREE REGIME FOR UKRAINIAN CITIZENS**. Ukrainian citizens with biometric passports are applied a visa-free regime (90 days within 180 days).

**ACCOMMODATION**. If you do not have a place of residence, after registration you will be taken to temporary accommodation (in municipalities or with private individuals).

**RELEVANT CONTACTS**:

**Migration Department**: ph. +370 5 271 7112, e-mail info@migracija.gov.lt, information: [www.migracija.lrv.lt](http://www.migracija.lrv.lt)

**Lithuanian Red Cross (humanitarian aid, information, restoration of family ties)**: Juozapavičiaus st. 10A, Vilnius, ph. +370 5 212 7322, e-mail info@redcross.lt, [www.redcross.lt](http://www.redcross.lt)

**Caritas of the Vilnius Archdiocese (humanitarian aid)**: Kalvarijų str. 39, Vilnius, ph. +370 673 24 225, e-mail kulturunamai@vilnius.caritas.lt

**Order of Malta (Humanitarian Aid)**: Gedimino Ave. 56B, Vilnius, ph. +370 5 249 73 04, [www.maltieciai.lt](http://www.maltieciai.lt), https://www.facebook.com/maltieciai

**Food Bank (food support)**: Vytenio st. 54, Vilnius, ph. +370 686 44244, e-mail info@maistobankas.lt, facebook.com/maistobankas

**Save the children (help for children and pregnant women)**: Vilniaus st. 39, Vilnius, ph. +370 5 261 0815, e-mail info@savethechildren.org

**Accommodation for host families**: ph. 1827, [www.stipruskartu.lt](http://www.stipruskartu.lt)

**ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ГРАЖДАН УКРАИНЫ И ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ**

**РЕГИСТРАЦИЯ**. По прибытии на территорию Литвы надлежит явиться в регистрационный центр (ул. Прамонес 1Б, Алитус).

**УСЛОВИЯ ПРЕБЫВАНИЯ В ЛИТВЕ**,после регистрации Вы сможете:

* получить разрешение на временное проживание в Литве (на 1 год);
* национальную визу (на 1 год).

**ДЛЯ ГРАЖДАН УКРАИНЫ ДЕЙСТВУЕТ БЕЗВИЗОВЫЙ РЕЖИМ.** Для граждан Украины, имеющих биометрические паспорта, действителен безвизовый режим (90 д. в течение 180 д.).

**РАЗМЕЩЕНИЕ**. Если у Вас нет места для проживания, после регистрации Вас доставят в места временного размещения (в самоуправлениях или в частном секторе).

**АКТУАЛЬНЫЕ КОНТАКТЫ:**

**Департамент Mиграции**: тел. +370 5 271 7112, эл. п. info@migracija.gov.lt, информация [www.migracija.lrv.lt](http://www.migracija.lrv.lt)

**Литовский Красный Крест (гуманитарная помощь, информация, восстановление семейных связей):** Юозапавичюс ул. 10А, Вильнюс, тел. +370 5 212 7322, эл. п. info@redcross.lt, [www.redcross.lt](http://www.redcross.lt)

**Каритас Вильнюсской Архиепископии (гуманитарная помощь):** ул. 39, Вильнюс, тел. +370 673 24 225, эл. п. kulturunamai@vilnius.caritas.lt

**Мальтийский орден (Гуманитарная помощь):** пр. Гедимино. 56Б, ​​Вильнюс, тел. +370 5 249 73 04, [www.maltieciai.lt](http://www.maltieciai.lt), [facebook.com/maltieciai](https://www.facebook.com/maltieciai)

**Продовольственный банк (продовольственная поддержка):** ул. 54, Вильнюс, тел. +370 686 44244, эл. п. info@maistobankas.lt, facebook.com/maistobankas

**Спасите детей (помощь детям и беременным женщинам):** ул. 39, Вильнюс, тел. +370 5 261 0815, эл. п. info@savethechildren.org

**Размещение в принимающих семьях:** тел. 1827 г., [www.stipruskartu.lt](http://www.stipruskartu.lt)

**ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ ТА ЧЛЕНІВ ЇХНІХ СІМЕЙ**

**РЕЄСТРАЦІЯ.** Після прибуття на територію Литви Вам необхідно прибути до реєстраційного центру (вул. Прамонєс 1Б, Алітус).

**УМОВИ ПЕРЕБУВАННЯ В ЛИТВІ.** Після реєстрації Ви зможете:

* отримати дозвіл на тимчасове проживання в Литві (на 1 рік);
* національну візу (на 1 рік).

**ДО ГРОМАДЯН УКРАЇНИ ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ БЕЗВІЗОВИЙ РЕЖИМ.** До громадян України, які мають біометричні паспорти, застосовується безвізовий режим (90 днів протягом 180 днів).

**ПРОЖИВАННЯ.** Якщо Ви не маєте місця проживання, то після реєстрації вас відвезуть у місце тимчасового проживання (у самоврядуваннях або до фізичних осіб).

**ПОТОЧНІ КОНТАКТІ:**

**Департамент міграції**: тел. +370 5 271 7112, ел. с. info@migracija.gov.lt, інформація [www.migracija.lrv.lt](http://www.migracija.lrv.lt)

**Литовський Червоний Хрест (гуманітарна допомога, інформація, відновлення родинних зв'язків):** Юозапавичяуса вул. 10А, LT-09311 Вільнюс, тел. +370 5 212 7322, ел. с. info@redcross.lt, [www.redcross.lt](http://www.redcross.lt)

**Карітас Вільнюської архієпархії (гуманітарна допомога):** вул. 39, Вільнюс, тел. +370 673 24 225, ел. с. kulturanamai@vilnius.caritas.lt

**Мальтійський орден (гуманітарна допомога):** пр. Гедиміно 56В, Вільнюс, тел. +370 5 249 73 04, [www.maltieciai.lt](http://www.maltieciai.lt), facebook.com/maltieciai

Продовольчий банк (продовольча підтримка): вул. 54, Вільнюс, тел. +370 686 44244, ел. с. info@maistobankas.lt, facebook.com/maistobankas

**Рятуйте дітей (допомога дітям та вагітним):** вул. 39, Вільнюс, тел. +370 5 261 0815, ел. п. info@savethechildren.org

**Проживання для приймаючих сімей:** тел. 1827, [www.stipruskartu.lt](http://www.stipruskartu.lt)